

# Что такое NYSCB?

Комиссия штата Нью-Йорк по делам слепых (NYSCB) оказывает поддержку детям, официально признанным слепыми, помогает им вести самостоятельную жизнь и с этой целью проводит консультации, защищает их интересы и предоставляет услуги по реабилитации.



## Услуги для детей

Службы комиссии NYSCB окажут содействие вашему ребенку, помогут достичь поставленных целей и стать самостоятельным и активным членом общества.

В число предлагаемых услуг могут входить:

- курсы по реабилитации (обучение навыкам, необходимым в повседневной жизни);
- обучение самостоятельному передвижению и умению ориентироваться в пространстве;
- консультации по социальной адаптации;
- обследование зрения и предоставление вспомогательных средств для слабовидящих;
- предоставление специального оборудования для адаптации;
- специализированный осмотр;
- программы по восстановлению здоровья.

Комиссия NYSCB работает в сотрудничестве с сетью организаций помощи слепым, частными клиниками, врачами и специалистами по работе со слабовидящими людьми.



**Получить информацию  
об услугах можно по  
телефону**

**1-866-871-3000**

— или —

**на нашем веб-сайте  
[www.visionloss.ny.gov](http://www.visionloss.ny.gov)**

Комиссия NYSCB является подразделением Управления штата Нью-Йорк по делам семьи и детей.



Эндрю М. Куомо,  
губернатор

В соответствии с законом «О гражданах США с ограниченными возможностями» Управление штата Нью-Йорк по делам семьи и детей обязуется по запросу предоставлять данные материалы в соответствующем формате.

PUB-4748 (9/2013)

# seeing possibilities

жизнь • работа • развитие

РУКОВОДСТВО ПО УСЛУГАМ



ДЛЯ СЛЕПЫХ ДЕТЕЙ

# NYSCB

[www.visionloss.ny.gov](http://www.visionloss.ny.gov)



## Кто имеет право на услуги?

Любой ребенок, постоянно проживающий в штате Нью-Йорк и официально признанный слепым или слепоглухонемым, имеет право на получение услуг, предоставляемых комиссией NYSCB.

### Официальный статус слепого подтверждается следующим образом:

- острота зрения 20/200 или менее — для глаза, который видит лучше или острее при пользовании наилучшими средствами коррекции, ИЛИ
- поле зрения глаза, который видит лучше или острее, не превышает 20 градусов.

В программе для детей, которую проводит комиссия NYSCB, могут участвовать лица с момента рождения до 21 года.

## Заявление на получение услуг

Чтобы получить услуги для своего ребенка, обратитесь в один из офисов NYSCB и заполните заявление на получение услуг. Вам будет назначено предварительное собеседование с детским консультантом из комиссии NYSCB. Детский консультант, совместно с членами вашей семьи, разработает индивидуальный план с учетом потребностей вашего ребенка и услуг по поддержке, которые предлагаются в вашем школьном округе.

Детский консультант поможет вам:

- пройти специализированные осмотры и получить услуги для слепых;
- получить консультации по получению образования;
- участвовать в оздоровительных программах;
- получить консультации и рекомендации для членов семьи;
- получить информацию о местных ресурсах и законных правах;
- защитить свои интересы;
- подготовиться к участию в программе профессиональной подготовки для взрослых.

## Где подать заявление

Если вы хотите получить более подробную информацию о программах и услугах, которые предоставляет комиссия NYSCB, позвоните в ближайший региональный офис.

### Albany

40 N. Pearl St., 10th Fl., Ste. D  
Albany, NY 12243  
(518) 473-1675

### Почтовый адрес

52 Washington St.  
Rensselaer, NY 12144

### Buffalo

295 Main St., Rm. 590  
Buffalo, NY 14203  
(716) 847-3516

### Harlem

163 West 125th St., Rm. 209  
New York, NY 10027  
(212) 961-4440

### Hempstead

50 Clinton St., Ste. 208  
Hempstead, NY 11550  
(516) 564-4311

### New York City

80 Maiden Lane, 23rd Fl.  
New York, NY 10038  
(212) 825-5710

### Rochester (Outstation)

259 Monroe Ave., Rm. 303  
Rochester, NY 14607  
(585) 238-8110

### Syracuse

100 S. Salina St., Ste. 105  
Syracuse, NY 13202  
(315) 423-5417

### White Plains

445 Hamilton Ave., Rm. 503  
White Plains, NY 10601  
(914) 993-5370

Для получения информации также можно позвонить по бесплатному номеру  
**1-866-871-3000**

— или —

посетить наш веб-сайт  
**[www.visionloss.ny.gov](http://www.visionloss.ny.gov)**

